



<sup>1)</sup> Preferred type only in conjunction with flange type 2

<sup>2)</sup> Preferred type only in conjunction with flange type 1

Only in conjunction with connection type 2
 CAN parameters can also be factory pre-set



Standard mechanical Multiturn, optica	Sendix 5868 / 5888 (	Shaft / Hollow shaft)	CANopen/CANopenLift
Order code 8.588 Hollow shaft Type		ch parameter of an encoder the <b>underlined pr</b> delivery time will be 10 working days for a max o 50 pcs. of these types generally have a deliver	imum of 10 pieces. (10 by 10)
<b>3</b> Flange with torque stop 1 = with spring element long, IP65 2 = with spring element long, IP67 3 = with stator coupling, IP65 $\phi$ 65 mm [2. 4 = with stator coupling, IP67 $\phi$ 63 mm [2. 5 = with stator coupling, IP67 $\phi$ 63 mm [2. <b>6</b> = with stator coupling, IP67 $\phi$ 63 mm [2. <b>9</b> Blind hollow shaft 3 = $\phi$ 10 mm [0.39"] 4 = $\phi$ 12 mm [0.47"] 5 = $\phi$ 14 mm [0.55"] 6 = $\phi$ 15 mm [0.59"] 8 = $\phi$ 3/8" 9 = $\phi$ 1/2"	<ul> <li>Type of connection removable bus terminal cover</li> <li>1 = cable gland radial</li> <li>2 = 2 x M12 connector Fixed connection without bus t</li> <li>A = cable, radial, length 2 m [6.56']</li> <li>E = 1 x M12 connector, 5-pin, radia</li> <li>F = 2 x M12 connector, 5-pin, radia</li> <li>I = 1 x M23 connector, 12-pin, radi</li> <li>J = 2 x M23 connector, 12-pin, radi</li> <li>K = 1 x D-Sub connector, 9-pin</li> </ul>	V DC         21 = C/ 22 = C/ 22 = C/           (TTL-compatible) <sup>1)</sup> 0 // 2 = no 3 = SE           terminal cover         9VC           I         0 // 2 = no 3 = SE           terminal cover         9VC           I         0 // 2 = no 3 = SE           terminal cover         9VC           I         0 // 2 = no           al         - E           al         - S	eldbus profile <sup>2)</sup> <b>Mopen Encoder-Profile DS406 V3.2</b> ANIift DS417 V1.01 ations (Service) options <b>T button</b> ational on request 2 2/22 seawater-resistant special cable length
Mounting accessory for shaft encod Coupling	Bellows coupling ø 19 mm	[0.75"] for shaft 6 mm [0.24"]	Order No. 8.0000.1101.0606
		I [0.75"] for shaft 10 mm [0.39"]	8.0000.1101.1010
Mounting accessory for hollow shaft         Cylindrical pin, long         for torque stops	(0.28) (0.28)		8.0010.4700.0000
Connection technology			
Connector, self-assembly (straight)	Coupling M12 for Bus in Connector M12 for Bus ou	ıt	8.0000.5116.0000 8.0000.5111.0000
Cordset, pre-assembled	M12, for Bus in, 6 m [19.68 M12, for Bus out, 6 m [19.6	-	05.00.6091.A211.006M 05.00.6091.A411.006M
Programming set Including: - Interface converter USB-CAN - Connection cable from interface converter - Power supply 90 250 V AC - DVD with Ezturn® software	Minimum system requiren Operating system: to encoder Processor: RAM: Required disk space:	nents: WinXP SP3 or higher 1 GHz 512 MB 500 MB	8.0010.9000.0015

Further accessories can be found in the accessories section or in the accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories

Additional connectors can be found in the connection technology section or in the connection technology area of our website at: www.kuebler.com/connection\_technology

Only in conjunction with connection type 2
 CAN parameters can also be factory pre-set



# Standard

# mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

# **CANopen/CANopenLift**

**Technical data** 

Mechanical characteristics					
Max. speed	IP65 up to 70°C [158°F] IP65 up to Tmax IP67 up to 70°C [158°F] IP67 up to Tmax	9 000 min <sup>-1</sup> , 7 000 min <sup>-1</sup> (continuous) 7 000 min <sup>-1</sup> , 4 000 min <sup>-1</sup> (continuous) 8 000 min <sup>-1</sup> , 6 000 min <sup>-1</sup> (continuous) 6 000 min <sup>-1</sup> , 3 000 min <sup>-1</sup> (continuous)			
Starting torque - at 20°C [68°F] IP65 IP67		< 0.01 Nm < 0.05 Nm			
Moment of in	nertia				
	Shaft version Hollow shaft version	4.0 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup> 7.5 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup>			
Load capaci	<b>ty of shaft</b> radial axial	80 N 40 N			
Weight	with bus terminal cover with fixed connection	approx. 0.57 kg [20.11 oz] approx. 0.52 kg [18.34 oz]			
Protection a	cc. to EN 60529				
	housing side shaft side	IP67 IP65, opt. IP67			
EX approval	for hazardous areas	optional Zone 2 and 22			
Working tem	iperature range	-40°C +80°C <sup>1)</sup> [-40°F +176°F] <sup>1)</sup>			
Material	shaft/hollow shaft flange housing cable	stainless steel aluminium zinc die-cast housing PVC			
Shock resist	ance acc. EN 60068-2-27	2500 m/s², 6 ms			
Vibration res	sistance acc. EN 60068-2-6	100 m/s², 55 2000 Hz			

Electrical characteristics					
Power supply	10 30 V DC				
Power consumption (no load)	max. 100 mA				
Reverse polarity protection of the power supply (+V)	yes				
UL approval	File 224618				
CE compliant acc. to	EMC guideline 2004/108/EC				
RoHS compliant acc. to	guideline 2011/65/EU				

Interface characteristics CANope	n/CANopenLift
Singleturn resolution	1 65536 (16 bit), scaleable
Default value	8192 (13 bit)
Multiturn resolution	max. 4096 (12 bit) scalable only via the total resolution
Total resolution	1 268 435 456 (28 bit) Default: 25 bit
Code	Binary
Interface	CAN High-Speed acc. to ISO 11898, Basic- and Full-CAN CAN Specification 2.0 B
Protocol	CANopen Profile DS406 V3.2 with manufacturer-specific add-ons or CANlift Profile DS417 V1.1
Baud rate	10 1000 kbit/s (can be set via DIP switches / software configurable)
Node address	1 127 (can be set via rotary switches / software configurable)
Termination switchable	can be set via DIP switches, software configurable
Incremental track characteristics	

Incremental track characteristics				
Output driver		RS422 (TTL-compatible)		
Permissible load / channel		max. 20 mA		
Signal level	HIGH	typ. 3.8 V		
	LOW	typ. 1.3 V		
Short circuit proof outputs		yes <sup>2)</sup>		
Resolution		2048 ppr		

SET button (zero or defined value, option) Protection against accidental activation. Button can only be operated with a ball-pen or pencil.

### Diagnostic LED (yellow)

LED is ON with the following fault conditions

Sensor error (internal code or LED error) too low voltage, over-temperature



# Standard

mechanical Multiturn, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

# **CANopen/CANopenLift**

#### **General information about CANopen / CANopenLift**

The CANopen encoders support the latest CANopen communication profile according to DS301 V4.02. In addition, device specific profiles such as encoder profile DS406 V3.2 and DS417 V1.1 (for lift applications) are available

The following operating modes may be selected: Polled Mode, Cyclic Mode, Sync Mode. Moreover, scale factors, preset values, limit switch values and many other additional parameters can be programmed via the CAN bus.

When switching the device on, all parameters are loaded from an EEPROM, where they were saved previously to protect them against power-failure.

The following output values may be combined in a freely variable way as PDO (PDO mapping): position, speed, acceleration as well as the status of the working area.

As competitively priced alternatives, encoders are also available with a connector or a cable connection, where the device address and baud rate can be changed and configured by means of the software. The models with bus terminal cover and integrated T-coupler allow for extremely simple installation: the bus and power supply can be easily connected via M12 connectors. The device address can be set via 2 rotary hex switches. Furthermore, another DIP switch allows for the setting of the baud rate and switching on a termination resistor. Three LEDs located on the back indicate the operating or fault status of the CAN bus, as well as the status of an internal diagnostic.

### **Universal Scaling Function**

At the end of the physical resolution of an encoder, **when scaling is active**, an error appears if the division of the physical limit (GP\_U) by the programmed total resolution (TMR) does not produce an integer.

The Universal Scaling Function remedies this problem.

### CANopen Communication Profile DS301 V4.02

- Among others, the following functionality is integrated.
- Class C2 functionality
- NMT Slave
- Heartbeat Protocol
- High Resolution Sync Protocol
- Identity Object
- Error Behaviour ObjectVariable PDO Mapping
- Self-start programmable (Power on to operational)
- 3 Sending PDO's
- Node address, baud rate and CANbus
- Programmable termination

### CANopen Encoder Profile DS406 V3.2

The following parameters can be programmed:

- Event mode
- Units for speed selectable (steps/sec or RPM)
- Factor for speed calculation (e.g. circumference of measuring wheel)
- Integration time for the speed value from 1 ... 32
- 2 working areas with 2 upper and lower limits and the corresponding output states
- Variable PDO mapping for position, speed, work area status
- Extended failure management for position sensing with integrated temperature control
- User interface with visual display of bus and failure status 3 LED's
- Optional 32 CAMs programmable
- Customer-specific memory 16 Bytes

### CANopen Lift Profile DS417 V1.1

Among others, the following functionality is integrated:

- Car Position Unit
- 2 virtual devices
- 1 virtual device delivers the posititon in absolute measuring steps (steps)
- 1 virtual device delivers the posititon as an absolute travel information in mm
- Lift number programmable
- Independent setting of the node address in relation with the CAN identifier
- Factor for speed calculation (e.g. measuring wheel periphery)
- Integration time for speed value of 1...32
- 2 work areas with 2 upper and lower limits and the corresponding output states
- Variable PDO mapping for position, speed, acceleration, work area status
   Extended failure management for position sensing with integrated
- Extended failure management for position sensing with integratemperature control
- User interface with visual display of bus and failure status 3 LED's
   "Watchdog controlled" device

All profiles stated here: Key-features The object 6003h "Preset" is assigned to an integrated key, accessible from the outside.



	cal Multiturn, o	optical		Sendix !	5868 / 58	88 (Shat	ft / Holla	ow shaft	)	CANoper	n/CANo	penLift
Terminal ass	signment											
Interface	Type of connection	Cable gland (Bu	ıs terminal c	over with te	erminal box	)						
					Bus OUT					Bus IN		
2, 5	1	Signal:	CAN_GND		CAN_H		+V power supply				CAN_H	CAN_GND
		Abbreviation:	CG	CL	СН	0 V	+V	0 V	+V	CL	СН	CG
Interface	Type of connection	Cable (isolate u	nused wires	individuall	y before ini	tial start-up	)					
					Bus IN							
2, 5	А	Signal:	0 V power supply	+V nower supply	CAN_L	CAN_H	CAN_GND					
		Cable colour:	WH	BN	YE	GN	GY					
Interface	Type of connection	2 x M12 connec	tor (3 x M12	connector	with interf	ace 5)						
	7,				Bus OUT				~		1	
		Signal:	0 V power supply	+V power supply	CAN_L	CAN_H)	CAN_GND		2		-4	
25	2.5	Pin:	3	2	5	4	1		5		<b>`</b> 3	
2, 5	2, F				Bus IN				2		1	
		Signal:	0 V power supply	+V power supply	CAN_L	CAN_H	CAN_GND		3			
		Pin:	3	2	5	4	1		4		5	
					remental tr		1		1		2	
5	2	Signal:	A	Ā	В	B	0 V				-3	
		Pin:	1	2	3	4	5		4		5	
Interface	Type of connection	1 x M12 connec	tor									
					Bus IN	_			2	-	1	
2, 5	E	Signal:	0 V power supply	+V	CAN_L	CAN_H	CAN_GND		3			
		Pin:	3	2	5	4	1		4		5	
Interface	Type of connection	2 x M23 connec	tor									
					Bus OUT							
		Signal:	0 V power supply	+V power supply	CAN_L	CAN_H	CAN_GND		/	1 9 8	X	
2.5		Pin:	10	12	2	7	3		//:	2 • • • •	7	
2, 5	J				Bus IN				x ((3	10 12 11 e	]]	
		Signal:	0 V power supply	+V power supply	CAN_L	CAN_H	CAN_GND		(	4 5 6	//	
		Pin:	10	12	2	7	3					
Interface	Type of connection	1 x M23 connec	tor									
	7,				Bus IN							
2, 5	I	Signal:	0 V power supply	+V power supply	CAN_L	CAN_H	CAN_GND					
		Pin:	10	12	2	7	3		((3	10 12 11 6	'))	
										4 5		
Interface	Type of connection	D-Sub connecto	or									
					Bus IN					1 2 2 1		
2, 5	К	Signal:	0 V power supply	+V power supply	CAN_L	CAN_H	CAN_GND				•	
		Pin:	6	9	2	7	3			0 / 8 9		





# Standard mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

 **CANopen/CANopenLift** 

Dimensions shaft version, with removable bus terminal cover

Ø 58 [2,28]

Clamping flange, ø 58 [2.28] Flange type 1 and 3

(Drawing with 2 x M12 connector)

L

10 [0.39]

20 [0.79]

7/8"

7/8"

Fit

h7

f7

h7

h7

Fit

h7

f7

h7 h7

Fit

h7

1 3 x M3, 6 [0.24] deep 2 3 x M4, 8 [0.32] deep

D

6 [0.24]

10 [0.39]

1/4"

3/8"

D

6 [0.24]

10 [0.39]

1/4"

3/8"

D

	G		<u>}</u>
058 [2.28] 053 [2.12] 053 [1.41] 0 0 0 0 0 0 0		$\square$	40 [1.57] Ø60 [2.36]
	®		
10 [0.39]			14,5 [0.57]
3 [0.12]		30 [1.18]	
_	3 [0.12]		
	76 [3.0]		
	77,2 [3.	03]	



### Synchro flange, ø 58 [2.28] Flange type 2 and 4 (Drawing with cable)

1 M4, 6 [0.24] deep

1	51,5 [2.03]	Busin
		Þ
		þ
	2[1,65] 3X <sup>1</sup> 20°	`Bus out

#### Square flange, Galaries (2.5) Flange type 5 and 7 (Decention of the state)

L

10 [0.39]

20 [0.79]

7/8"

7/8"

(Drawing with cable)

Ø31.75 <sub>hr</sub> (1.25)	•	60 [2.36]
0 317 7 7 7 7 7 7	7,5 [0,3]	14,5 [0,57]
	78,5 [	
	79,5	[3,13]



10 [0.39]	20 [0.79]	f7
1/4"	7/8"	h7
3/8"	7/8"	h7

L

6 [0.24] 10 [0.39]



#### Standard mechanical Multiturn, optical Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft) **CANopen/CANopenLift** Dimensions shaft version, with fixed connection Dimensions in mm [inch] Synchro flange, ø 58 [2.28] 60,6[2,39] 1 Flange type 2 and 4 (Drawing with M23 connector) ø 6 1 M4, 6 [0.24] deep Э Ø 50 [1,97 Ø58 [2,28] 6 φD Н B 3 [0,12] 13,25[0,52] 200 Ø42 [1,65] 3 [0,12] D Fit L 4 [0,16] 6 [0.24] 10 [0.39] h7 69,5[2,74] 10 [0.39] 20 [0.79] f7 70,7[2,78] 1/4" 7/8" h7 7/8" 3/8" h7 Synchro flange, ø 58 [2.28] Flange type 2 and 4 (Drawing with D-Sub connector) 41,7[1,64] 14,25[0,56] 1 1 M4, 6 [0.24] deep 2 R 2 2 x 4/40 UNC; 3.0 [0.12] deep œ ð 58 [2,28] 25 0,98 0 50 8 3 [0,12] 20 <u>3 [0,12]</u> <u>3 [0,12]</u> Ø42 [1,65] D Fit 4 [0,16] 6 [0.24] 10 [0.39] 69,5[2,74] h7 70,7[2,78] 10 [0.39] 20 [0.79] f7 1/4" h7 7/8" 3/8" 7/8" h7 Square flange, 063.5 [2.5] Flange type 5 and 7 60,6[2,39] (Drawing with 2 x M23 connector) 13,25[0,52] Bus in $\oplus$ $\oplus$ Ø31.75[1.25<sup>]</sup> Ы đφ Ø5,5[0,22] ЭН 28 L 8 Þ $\oplus$ Bus out D L Fit 7,1[0,28] 52,4[2,06] 6 [0.24] 10 [0.39] 7,5[0,3] h7 63,5 2,5 62[2,44] 10 [0.39] 20 [0.79] f7

63,2[2,49]

1/4"

3/8"

7/8"

7/8"

h7

h7



# Standard mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

## **CANopen/CANopenLift**

Dimensions shaft version, with fixed connection Dimensions in mm [inch]

#### Clamping flange, ø 58 [2.28] Flange type 1 and 3 (Drawing with 1 x M12 connector)

1 3 x M3, 6 (0.24) deep 3 x M4, 8 (0.32) deep





D	L	Fit
6 [0.24]	10 [0.39]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	f7
1/4"	7/8"	h7
3/8"	7/8"	h7

# Synchro flange, ø 58 [2.28] Flange type 2 and 4

(Drawing with M12 connector)

1 M4, 8 [0.32] deep



D	L	Fit
6 [0.24]	10 [0.39]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	f7
1/4"	7/8"	h7
3/8"	7/8"	h7

#### Clamping flange, ø 58 [2.28] Flange type 1 and 3 (Drawing cable)

1 3 x M3, 6 [0.24] deep 2 3 x M4, 8 [0.32] deep





D	L	Fit
6 [0.24]	10 [0.39]	h7
10 [0.39]	20 [0.79]	f7
1/4"	7/8"	h7
3/8"	7/8"	h7



# Standard mechanical Multiturn, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

# **CANopen/CANopenLift**

Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with removable bus terminal cover Dimensions in mm [inch]

#### Flange with spring element long Flange type 1 and 2

(drawing with 2 x M12 connector)

- 1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 2 M3, 5.5 [0.21] deep
- 3 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]





# Flange with stator coupling, ø 63 [2.48]

Flange type 5 and 6 Pitch circle diameter for fixing screws 63 [2.48] (Drawing with cable)

- 1 Recommended torque for the
- clamping ring 0.6 Nm L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]





### Flange with stator coupling, ø 65 [2.56] Flange type 3 and 4

Pitch circle diameter for fixing screws 65 [2.56] (Drawing with 2x M12 connector)

- 1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]









# Standard mechanical Multiturn, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

# **CANopen/CANopenLift**

Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with fixed connection Dimensions in mm [inch]

### Flange with spring element long Flange type 1 and 2

(drawing with M23 connector)

- 1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 2 M3, 5.5 [0.21] deep
- 3 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]





#### Flange with spring element long Flange type 1 and 2

(drawing with D-Sub connector)

- 1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 2 M3, 5.5 [0.21] deep
- 3 2 x 4/40 UNC; 3.0 [0.21] deep
- 4 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]





### Flange with stator coupling, ø 65 [2.56] Flange type 3 and 4

Pitch circle diameter for fixing screws 65 [2.56] (drawing with 2 x M23 connector)

- 1 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm
- L: Insertion depth for blind hollow shaft: 30 [1.18]







